

世界经典童话双语绘本系列

兔子和乌龟

The Rabbit and The Turtle

(古希腊) 伊索 著



NLIC2970868217

南京师范大学出版社
东南大学出版社



世界经典童话双语绘本系列：兔子和乌龟

出版发行 南京师范大学出版社，东南大学电子音像出版社

发行地址 南京市广州路 228 号易发科技大厦 7 楼 A 座

南京师范大学出版社有限责任公司读者服务部

电 话 025-58786319

邮 编 210024

策 划 周元中

印 刷 上海力天包装彩印有限公司

开 本 889mm×1194mm, 16K

印 张 8.75

版 次 2013 年 1 月第 1 版

印 次 2013 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-88850-498-1

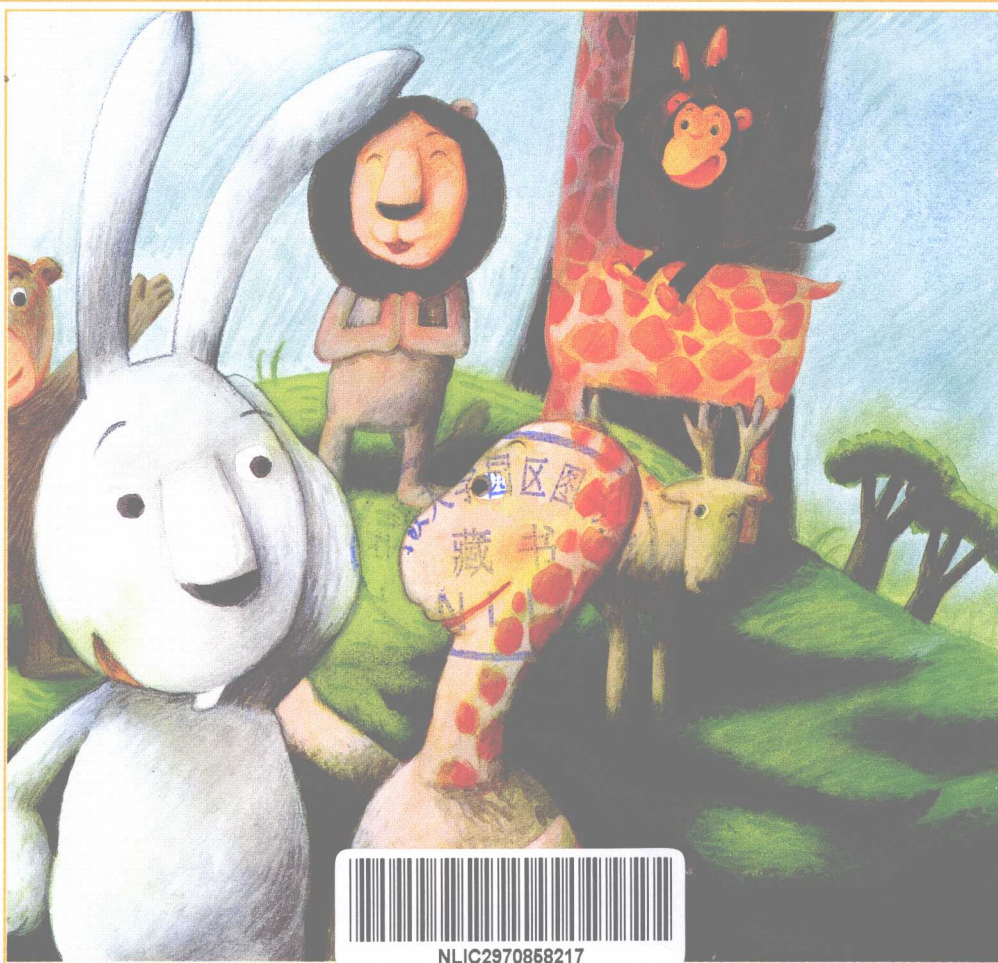
定 价 98.00 元（全套 5 册，含 CD 1 张，DVD 1 张）

世界经典童话双语绘本系列

兔子和乌龟

The Rabbit and The Turtle

(古希腊) 伊索 著



NLIC2970868217

南京师范大学出版社
东南大学电子音像出版社



两是绿树的山谷里，住着蹦蹦跳跳的兔子和慢吞吞的乌龟。有一天，兔子看见慢慢爬过来的乌龟，问他说：



“你在做什么呢？”

乌龟回答：



“我在跑步。”

兔子哈哈大笑：



“你太慢了。”

乌龟不服气，说：



“我不慢。”

兔子听了，觉得乌龟很可笑，他想让乌龟出出丑，就说：

“真的吗？我们比赛跑步怎么样？”

乌龟说：

“好啊！”





山谷里的动物听说兔子和乌龟要赛跑，都来给他们加油。
大熊用树枝在地上画了一条线，说：



“从这里开始跑！”

长颈鹿指着前面的小山，
告诉他们谁第一个到达山顶
谁就赢。



兔子和乌龟齐声说：

 “好的！”

他们站在起跑线后面，
摆出了跑步的姿势。

大熊问：

 “你们准备好了吗？”

他俩说：

 “是的，准备好了！”

动物们一起喊：

 “开始！”

开始！





兔子一蹦一跳飞快地向山顶跑去，乌龟却还是慢慢地爬着。
跑了一会儿，兔子停下来，站在树荫下张望说：

“乌龟在哪儿啊？我看不见他。”

乌龟落在后面老远呢！

兔子觉得这个比赛很容易，就说：

“我先打个盹吧！”





过了好久，乌龟爬过来了。他看到山坡上呼呼大睡的兔子，
小声说：



“哦，兔子在睡觉！”

乌龟觉得这是个好机会，于是更加努力地往前爬去。



动物们都在山顶等着，看谁会冠军。
高高的长颈鹿首先看到了爬过来的乌龟，
欢呼起来：



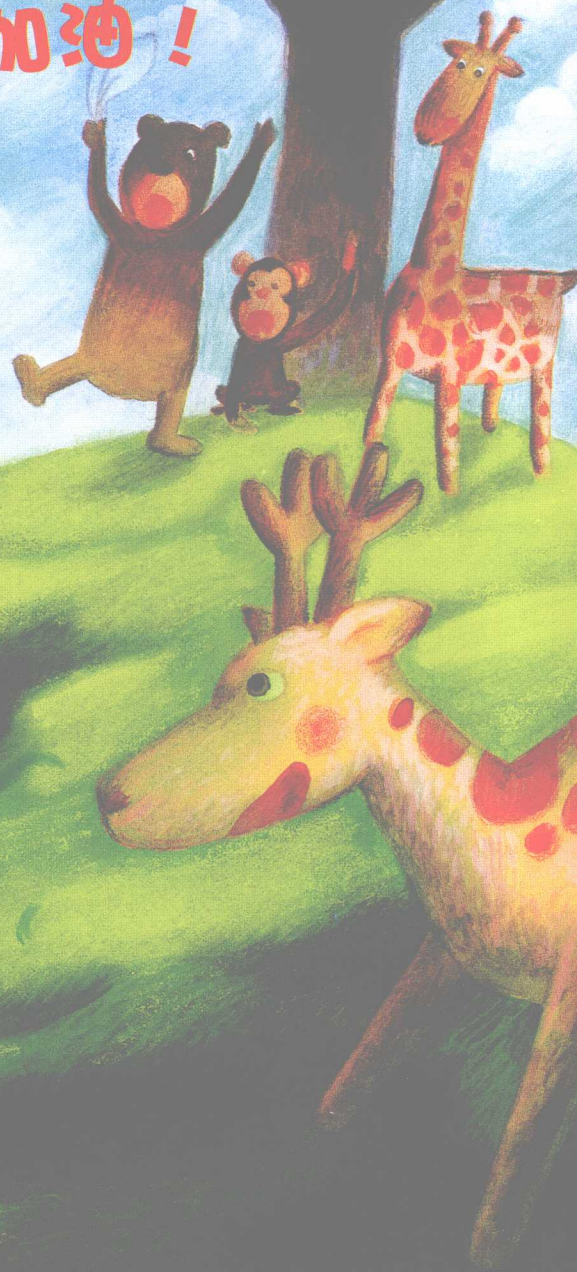
“哟呵，乌龟！”

大家兴奋极了，大声给乌龟加油：



“好样的！乌龟，你快赢了！”

加油~加油！





热烈的加油声把兔子吵醒了。

他打着哈欠爬起来：



“为什么这么吵？”

他看到对面山坡上的乌龟和动物们，大吃了一惊：



“哦，我的天哪！我真不敢相信！”



终于，乌龟到达了山顶。长颈鹿说：



“乌龟，你赢了！”

大家都为乌龟取胜而感到高兴。

原本看不起乌龟的兔子，也跑过来说：



“祝贺你，乌龟！”

乌龟自豪地说：



“看到了吧？我不慢吧。”

兔子感到很不好意思，挠着头说：

“对不起，乌龟！”

乌龟笑着说：

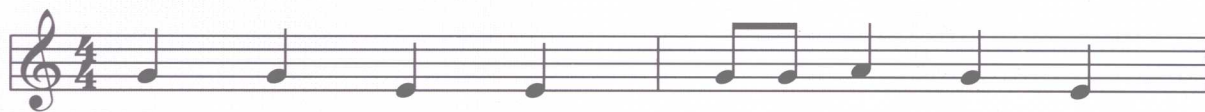
“没关系，我们交个朋友吧！”

看到两人成了好朋友，动物们都高兴地鼓起掌来。

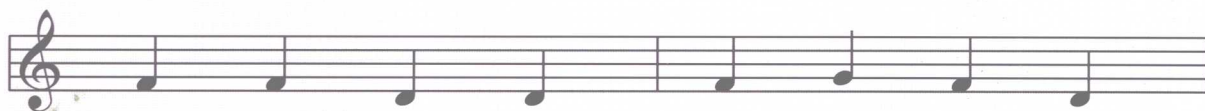




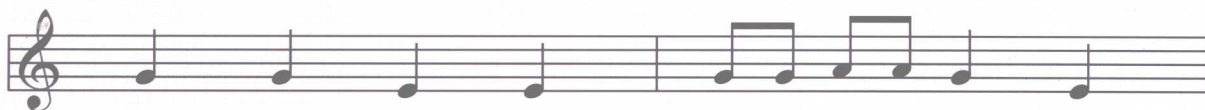
How About a Race?



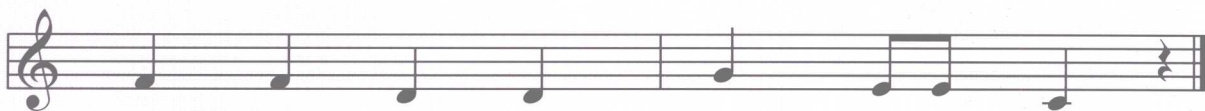
Hey Hey, Turtle! You are so slow



No No I'm not slow



Oh, yeah? How about a race?



Sure! Sure! Let's have a race!





We Are Ready



Ally bally a - lly bally bee Stand up Sit down Hee hee hee



Are you ready? Yes, we are We are ready Hee hee hee



